Canchúo



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Grueso, Mazacote, Tocho

[*adjetivo coloquial*]

1- (referido sobre todo a muros o paredes) Grueso, ancho.

2- (referido a personas) Grueso. Para algunos se refiere a alguien que es bajo y regordete, para otros se refiere a alguien grueso, de constitución fuerte, pero no gordo.

Ver: Cancho, Canchor

• Esta paer nô te creas que se cae asín como asín, anda que nô es canchúa.

• Madre mía, que canchúa m'ha salío la tajá de sandía, con una voy avïá.

• Baudilio, nô me jagas los filetes mu canchúos que me se quean cruos al freil-los.

• Esta muchacha se v'a queal canchúa, ya nô espiga más, nô.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de forma y significado. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Un **cancho** es un *peñasco grande*. De ese sentido deriva el significado de algo *grande o grueso*. **Canchúo** podría derivar directamente de **cancho** o haber derivado de nuestro **canchor** (*grosor*).

La RAE considera a la palabra **cancho** de origen incierto porque no hay consenso sobre su etimología. Unos autores afirman que proviene del diminutivo latino **cantulus** (*piedrecita de bordes cortantes; borde afilado*). Otros autores proponen la posibilidad de que venga del diminutivo **calculus** (*guijarro o piedra pequeña*), pero este debate se zanja a favor de **cantulus** porque encontramos pueblos de Salamanca donde cancho significa aún *filo, borde cortante*.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com